

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا  
خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ.  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ  
أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ.

## PRESERVEMOS LAS CINCO NECESIDADES BÁSICAS (AL-DHARURATH AL-KHAMSA)

### ¡Honorables musulmanes!

En el verso que leí, nuestro Señor Todopoderoso dice: “**Creyentes! Entrad en la Paz del todo y no sigáis los pasos del Shaytán, él es un claro enemigo para vosotros.**”<sup>1</sup>

En el jadiz que leí, nuestro Profeta (s.a.s) dice lo siguiente: “**Un musulmán es aquel de cuya mano y lengua están a salvo los otros musulmanes, y un creyente es aquel de quien la gente se siente segura en cuanto a su vida y sus bienes.**”<sup>2</sup>

### ¡Queridos creyentes!

Una de las enseñanzas de nuestra gran religión, el Islam, es construir una sociedad virtuosa y digna de confianza en la que prevalecen la verdad y la certeza, la paz y la tranquilidad, la justicia y la bondad, la misericordia y el amor. El Islam nos ha enseñado la manera de construir esa sociedad. Este camino implica proteger la vida, la religión, la propiedad, el intelecto y la progenie del ser humano, la más valiosa de todas las criaturas. Es obligatorio proteger estos cinco derechos básicos, que se denominan las cinco necesidades básicas Dharurath Khamsa, y bajo cualquier circunstancia está prohibido vulnerarlas.

### ¡Queridos musulmanes!

El objetivo común de todos los profetas enviados por nuestro Señor Todopoderoso es garantizar la seguridad de la vida, la religión, la propiedad, el intelecto y la progenie. A lo largo de sus vidas, los mensajeros de la misericordia han trabajado para construir una civilización en la que los corazones se encuentren con la fe, las mentes estén dotadas de conocimiento, no se le quite la vida a nadie, no se dañen los bienes y no se corrompan las generaciones. La vida de nuestro Profeta Mujámmad Mustafa (s.a.s), que fue enviado como misericordia a la humanidad, se dedicó a crear dicha civilización. El

Mensajero de Allah (s.a.s) nos mostró cómo ser personas confiables y con buenas relaciones sociales; nos ha encomendado valores como el amor y el respeto, la justicia y la misericordia, la bondad y el cariño, la tolerancia y la amabilidad. Nos aconsejó dar paz y confianza a quienes nos rodean y alejarnos de todo tipo de palabras y acciones que corrompen a la sociedad. Nuestro amado Profeta (s.a.s) nos advirtió sobre este tema de la siguiente manera: “**Un creyente es como una abeja; la abeja, siempre come cosas buenas, limpias y jalal, siempre produce cosas buenas y siempre persigue las buenas obras, no derrama, no rompe ni destruye nada**”.<sup>3</sup>

### ¡Queridos musulmanes!

Complacemos a nuestro Señor cuando preservamos las cinco necesidades básicas, Dharurath al-Khamsa que tenemos; la paz y la confianza prevalecerán en el mundo, nuestra vida en el Más Allá se convierte en una tierra de felicidad eterna. Si no podemos proteger estos derechos adecuadamente, surgirán conflictos, caos, odio y enemistad en la sociedad. La tristeza y la pena, el dolor y el sufrimiento nos rondará. De hecho, nuestro Señor Todopoderoso nos advierte sobre este asunto de la siguiente manera: **وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمْتُمْ مِنْكُمْ خَاصَّةً**

“**Y guardaos de una prueba que no sólo afligirá a los que de vosotros sean injustos**”<sup>4</sup> Así pues, esforcémonos por construir una sociedad en la que las personas confíen entre sí, los vecinos confíen entre sí y todos confíen entre todos. Tratémonos unos a otros con amor, compasión y misericordia, no rompamos corazones, no le hagamos daño a los demás. Respetemos los derechos y las obligaciones de los demás.

### ¡Queridos creyentes!

El próximo domingo es el primer día de Mujarram, 1446. Celebraremos un nuevo año Jichri, inshallah. El Mensajero de Allah (s.a.s) describió el mes de Mujarram como “**digno de respeto**”<sup>5</sup> y nos informó de que el ayuno más virtuoso después del Ramadán es el que se realiza en este mes.<sup>6</sup>

Espero que nuestro Año Nuevo Jichri contribuya a fortalecer nuestra unidad, solidaridad y hermandad, y a la paz y la bondad de la humanidad.

<sup>1</sup> Sura de la vaca, 2/208.

<sup>2</sup> Tirmizî, Íman, 12.

<sup>3</sup> Ibn Hanbel, I, 199.

<sup>4</sup> Sura de los botines, 8/25.

<sup>5</sup> Muslim, Siyâm, 203.

<sup>6</sup> Tirmidhi, Sawm, 40.